**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins

vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des

Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 54 (1946)

Heft: 36

**Vereinsnachrichten:** Anzeigen = Avis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 20.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Le village d'enfants d'Adelboden

Le personnel sanitaire a constaté que l'état général des enfants français est incomparablement inférieur à celui de toute autre nationalité. Il faut dire pourtant que ceux des petits Français de «l'action d'hiver» dont la santé était le plus gravement atteinte, sont restés à Adelboden. Chez les petits Polonais, on signale de sensibles progrès. Chez les Anglais, on a enregistré une augmentation de poids dans 80 % des cas, allant même jusqu'à 5 kg, par enfant. Environ 30 à 50 enfants français ne seront pas en état de regagner leur pays au terme de «l'action», envisagée pour la fin septembre; nous les garderons en Suisse jusqu'à leur rétablissement complet et définitif.

Les traitements dentaires des enfants d'Adelboden sont pratiqués gratuitement par les soins de la clinique odontologique scolaire de Berne.

### **Rerichte - Rapports**

Binningen. Sonntag, 25. Aug., fand im Blauengebiet (Amselfels) eine ganztägige Feldübung statt. Trotz Ferien war eine stattliche Zahl von Aktivmitgliedern zugegen, um an der lehrreichen Uebung teilzunehmen. Uebungsleiter Hans Mathys konnte nach kurzer Orientierung totgende Supposition bekanntgeben: Vom Hochblauen her kamen zwei Velofahrer bei der Strassenabzweigung infolge Versagen der Bremsen zu Fall. Sie wurden gegen die Böschung geschleudert. Der eine erlitt einen Schädelbruch, während der andere einen komplizierten Vorderarmbruch davontrug. Die herbeigeeilten Samariter nahmen sich der Verletzten an und legten ihnen Notverbände an. Beim nahen Steinbruch lösten sich Gesteinsmassen, von welchen ein zufällig sich dort aufhaltender Spaziergänger getroffen wurde. Eine starke Quetschung des rechten Armes war die Folge. Auch dieser Fall wurde sofort in Behandlung genommen und der Abtransport vollzogen. Beim Amselfels fand eine andere Gruppe einen weiteren Verletzten vor mit einem komplizierten Unterschenkelbruch. Wundverband und Festhaltung wurden gemacht, und dann erfolgte der Abtransport mit Tragbahre ca. 300 m weit auf die Höhe hinauf, wo die vormittägliche Uebung ihren Abschluss fand. Allen Patienten wurden die vom Uebungsleiter hergestellten «Moulagen» angelegt, die es in vorzüglicher Weise ermöglichen, die Verwundung wirklichkeitsgetreu nachzuahmen. Das bedingte eine sofortige und zweckmässige Hilfeleistung, was gegenüber den bisher verwendeten Diagnosekarten einen beträchtlichen Fortschritt bedeutet. Während die Samariterinnen und Samariter die ihnen gestellten Aufgaben lösten, wurde von einer anderen Gruppe eine währschafte Suppe gekocht. Der zweite Teil der Uebung bestand in der Herstellung von Transportmitteln. Plötzlich wurde ein Alarm ausgelöst, weil talwärts eine Schulklasse von einem Wirbelsturm überrascht wurde. Sieben Personen wurden ernstlich verletzt und teilweise durch die heruntergestürzten Bäume zugedeckt. Die Bergung war schwierig, doch wurde sie vorbildlich ausgeführt und die erste Hilfe geleistet. Ein plötzlicher Platzregen vermochte die Tätigkeit nicht zu beeinträchtigen, was zu anerkennen ist. Die Verletzten wurden nach ihrer Befreiung und Behandlung abtransportiert. Nachher fand ususgemäss die Kritik statt. Als Experte für das Schweizerische Rote Kreuz amtete Dr. Rud. Geering. Er verlieh seiner vollen Befriedigung Ausdruck, indem sehr gut gearbeitet und vor allem mit Ueberlegung gehandelt worden sei. Einige begangene kleinere Fehler seien selbstverständlich nicht zu vermeiden. Ein spezielles Kränzlein widmete er



# Einband-Decken für die Rotkreuz-Zeitung

Ganzleinen, mit Titelautdruck, liefern wir in gediegener Ausführung zu Fr. 3.80 das Stück, zuzüglich Porto. Ebenso besorgen wir das Einbinden der uns zugestellten ganzen Jahrgänge. Fehlende Nummern können ersetzt werden.

Buchdruckerei Vogt-Schild AG. in Solothurn dem Uebungsleiter Hans Mathys für die von ihm hergestellten Moulagen, die der Wirklichkeit entsprechen. Diese Moulagen seien eine bahnbrechende Erneuerung für das ganze Samariterwesen. Sein Wunsch ging dahin, dass diese Neuschöpfung auch in die Instruktion der Armeesanität aufgenommen werde. Diese Moulagen bringen den Samariter und den Soldaten weiter im Denken und in der Auffassung inbezug auf die Verletzungen. Lehrer Emil Elber (Aesch), Vertreter des Schweiz. Samariterbundes und des Samariterverbandes Baselland, dankte ebenfalls der Uebungsleitung und den Samaritern für die gute Arbeit. Auch er ist davon überzeugt, dass mit Einsatz und Pflichteifer eine Feldübung durch Bereicherung ihren verdienten Abschluss gefunden hat.

### Totentafel - Nécrologie

Pfungen-Dättlikon. Am 24. August erhielten wir unerwartet die traurige Nachricht vom plötzlichen Hinschied unseres verehrten Ehrenmitgliedes Frau Kath, Vollenweider. Am 27. Aug. erwiesen ihr die Mitglieder recht zahlreich die letzte Ehre. Die liebe Verstorbene trat im Jahre 1918 unserem Verein bei und hielt ihm volle 28 Jahre die Treue. Sie war eine überzeugte und edle Samariterin, uns allen ein Vorbild. Dem Vorstand gehörte sie acht Jahre als Vizepräsidentin an, und als Postenhalterin diente sie dem Verein volle 25 Jahre. Im Jahre 1933 wurde sie zum Ehrenmitglied ernannt. Wir danken ihr für ihre grosse und uneigennützige Arbeit im Dienste des Samariterwesens herzlich und werden die liebe Verstorbene stets in gutem Andenken behalten. Den Angehörigen sprechen wir auch an dieser Stelle unser herzliches Beileid aus.

Maienfeld. Am 15. Aug. erreichte uns die traurige Nachricht vom plötzlichen Hinschied unserer langjährigen Hilfslehrerin Frl. Betty Bernard, Jenins. Sie starb, erst 40 jährig, an den Folgen eines Unglücksfalles, verursacht durch das Scheuwerden eines Pferdes. Frl. Bernard war langjähriges Aktivmitglied und Hilfslehrerin. Sie betreute unsere Ortsgruppe Jenins mit Liebe, Eifer und vorbildlicher Treue. Wir verlieren in der so allzufrüh Abberufenen eine wertvolle Mitarbeiterin. Der schwergeprüften Trauerfamilie sprechen wir unser herzliches Beileid aus. In dankbarer Anerkennung ihrer grossen Dienste und Mitarbeit werden wir sie stets in ehrenvollem Andenken behalten.

### Anzeigen - Avis

#### Roles Kreuz - Zweigvereine

### Zweigverein Zürcher Oberland und Umgebung.

Der Vorstand ladet freundlich ein zur Teilnahme an seiner diesjährigen Hauptversammlung auf Sonntag, 8. Sept., 14.00, in das Hotel «Bären» in Bäretswil. Geschäfte: 1. Protokoll; 2. Abnahme des Jahresberichtes 1945; 3. Abnahme der Jahresrechnung 1945; 4. Wahlen: a) Ersatzwahlen in den Vorstand, b) Wahl eines Revisors; 5. Mitteilungen; 6. Entgegennahme von Wünschen und Anregungen. Anschliessend Lichtbildervortrag von Privatdozent Dr. med. Oskar Winterstein, Zürich, über «Neues aus der Chirurgie». Mitwirkung des Orchestervereins Bäretswil.

### Verbände - Associations

Zürich u. Umg., Hilfslehrer-Verband. Unsere Mitglieder treffen sich mit ihren Angehörigen an der Jubiläumsfeier, Samstag, 7. Sept., 20.00 im Rest. «Schützenhaus», Rehalp (Tram Nr. 10).

Zürcher Oberland u. Umg., Hilfslehrerverband. Der Vorstand ladet nochmals freundlich ein zur Teilnahme an den Uebungen und Versammlungen auf dem «Rosinli» und in Bäretswil auf Sonntag. 8. Sept. 8.00: Sammlung der Teilnehmer beim Rest. «Rosinli», 8.15: Uebungen nach Suppositionen als Vorübung auf eine später durchzuführende ganztägige Patrouillenübung. 12.00: Mittagessen im Hotel «Bären», Bäretswil. 13.30: Vorversammlung der kollektiv angeschlossenen Frauen- und Samaritervereine des Zweigvereins vom Roten Kreuz im Zürcher Oberland. 14.00: Teilnahme an der Hauptversammlung des Zweigvereins vom Roten Kreuz. Geschäfte: Die statutarischen Jahresgeschäfte. Anschliessend Lichtbildervortrag von Privatdozent Dr. Oskar Winterstein, Zürich, über «Neues aus der Chirurgie». Umrahmung des Anlasses durch den Orchesterverein Bäretswil. Sehr gute Beteiligung aus unseren Samariterkreisen darf gewiss erwartet werden. Gäste werden ebenfalls sehr willkommen sein.

#### Sektionen - Sections

Aarau. Die Monatsübung findet erst gegen Ende Sept. in Form einer Feldübung statt. Nähere Angaben in einer der nächsten Nummern «Das Rote Kreuz».

Altstetten-Albisrieden. Donnerstag, 5. Sept., 20.00, Uebung in der Turnhalle Dachslernstr., Altstetten. Vorbereitung für Wettübung, für Teilnehmer derselben. Erscheinen dringend erforderlich. Leitung: Alb. Appenzeller. Für die übrigen Mitglieder obligatorisch.

Bäretswil. Sonntag, 8. Sept., 14.00, im «Bären», Hauptversammlung des Roten Kreuzes. Gilt als Uebung. Werbt für den Samariterburs

Basel-Eisenbahner. Sonntag, 8. Sept., ganztägige Feldübung-der S.-V. Gundeldingen, Providentia und Eisenbahner in Binningen. Sammlung 8.00 in Binningen, Bottmingermühle. Basel, Heuwaage ab 7.52. Solche, die erst nachmittags kommen können, finden einen Posten bei der Haltestelle, welcher Auskunft erteilt. Wir bitten um zweckmässige Kleidung. Bitte Zirkular nachsehen.

Basel-Gundeldingen. Sonntag, 8. Sept., ganztägige Feldübung mit den S.-V. Eisenbahner und Providentia. Diese ist obligatorisch. Wir verweisen auf die heutige Anzeige unter Basel-Eisenbahner. — Am 18. Sept. beginnt ein Kurs für häusliche Krankenpflege. Kursarzt: Dr. med. K. Stockmeyer. Praktische Leitung: Frau Hunziker, dipl. Krankenschwester. Dauer des Kurses: 20—22 Wochenabende, jeweils Mittwoch von 20.00 bis 21.45 in der Aula des Gundeldingerschulhauses. Kursgeld exkl. Lehrbuch Fr. 5.— für Nichtmitglieder, Fr. 3.— für Mitglieder. Anmeldungen erbeten an Frau A. Hutschmid, Bruderholzstr. 49, Tel. 4 81 45, oder am ersten Kursabend 18. Sept.

Basel, Klein-Basel. Sonntag, 8. Sept., Fahrt ins Blaue. Mittwoch, 11. Sept., findet als Abschluss unserer Abende über Massage eine Führung durch ein Massageinstitut mit nachfolgenden Demonstrationen statt. Leitung: Ernst Meister, dipl. Masseur. Besammlung 20.00 Barfüsserplatz-Ecke Steinenberg vor dem Casino. Mittwoch, 18. Sept., beginnt unser Krankenpflegekurs. Leitung: Dr. Haenel und Schw. Luise Schneider. Beginn 20.00 in der Aula der Wettsteinschule. Mitglieder, werbt bei Freunden und Bekannten für diesen Kurs.

Basel-Providentia. Sonntag, 8. Sept., Feldübung mit den Vereinen Gundeldingen und Eisenbahner. Wir schliessen uns an. Kommt alle!

Basel-Samariterinnen. Dienstag, 17. Sept., beginnt unser Krankenpflegekurs. Kursgeld Fr. 4.— für Mitglieder und Fr. 5.— für Nichtmitglieder. Anmeldungen an Frl. H. Spühel, Mostackerstr. 1. Macht rege Propaganda.

Basel-St. Johann. Dienstag, 17. Sept., beginnt der Samariterkurs unter Leitung von Dr. L. Moeslin, Neu-Allschwil. Er vertritt in liebenswürdiger Weise Dr. Zinsstag, welchem es aus Gesundheitsrücksichten nicht möglich sein wird, diesen Winter den theoretischen Teil durchzuführen. Weitere Anmeldungen nehmen Frl. Groschupf, Tel. 493 44, und der Präsident E. Hotz, Viaduktstr. 45, gerne entgegen. Kursgeld Fr. 4.— für Mitglieder, Fr. 5.— für Nichtmitglieder, ohne Lehrbuch.

Bern-Samariter. Für alle fünf Sektionen: Sonntag, 22. Sept., bei schlechter Witterung Sonntag, 29. Sept., ganztägige Feldübung in Ostermundigen. Bitte reserviert diesen Sonntag.

— Sektion Lorraine-Breitenrain. 10. Sept., 20.00, oblig. Monatsübung. 22. oder 29. Sept., ganztägige Feldübung in Ostermundigen. Am 16. Sept. beginnt ein Krankenpflegekurs. Werbet Kursteilnehmer!

Bern, Henri Dunant. Oblig. Monatsübung: Dienstag, 10. Sept., 20.00, im Johannes-Kirchgemeindehaus. Leitung: Frau Zbinden, Hilfslehrerin. Die vorgesehene Autotour, verbunden mit einer Feldübung, findet statt Sonntag, 29. Sept., und führt über den Längenberg - Stockernthal - Spiezwiler - Blausee - Kandersteg - Aeschi Spiez - Thun - Bern. Der Fahrpreis beträgt je nach der Beteiligung Fr. 9.— bis 11.—. Wir erwarten unsere Mitglieder vollzählig mit ihren Angehörigen, Freunden und Bekannten. Anmeldungen nimmt der Präs. Erwin Schudel, Attinghausenstr. 11, Tel. 2 59 91, schon jetzt entgegen. Alles Nähere wird noch mitgeteilt. In der zweiten Hälfte Sept. beginnt ein Mütter- und Säuglingspflegekurs. Werbt schon jetzt Teilnehmerinnen und meldet sie Frau Ludi, Schwarztorstr. 55, Tel. 5 46 06.

Bern, Enge-Fetsenau. Nächste Monatsübung: Dienstag, 10. Sept., 20.00, im Enge-Schulhaus. Wichtige Besprechung.

Bern, Schosshalde-Obstberg. Monatsübung: Dienstag, 10. Sept., 20.00, im Laubeggschulhaus. Anschliessend wichtige Besprechungen. Lasst uns nach den Ferien mit neuer Freude an die Arbeit gehen.

Biberist, Montag, 9. Sept., Uebung im obern Schulhaus, 1. Stock. Unfälle auf der Strasse und beim Sport. Bezahlt eure Beiträge.

Biel. Am 8. Sept. Autofahrt über Furka - Grimsel. Abfahrt 4.30. Bitte Mahlzeitencoupons nicht vergessen. Mittagessen Fr. 5.— plus 50 Rp. Service. Reiseroute: Biel - Interlaken - Meiringen - Grimsel - Gletsch - Furka (Mittagessen) - Altdorf - Luzern - Biel. Jene Teil-

nehmer, die ihren Fahrpreis noch nicht bezahlt haben, möchten dies bis 6. Sept. abends bei H. Berger, Passerellenweg 38, nachholen. Ein Samariterkurs ist auf Ende Sept. vorgesehen. Bitte dafür Propaganda zu machen. Monatsübung: 10. Sept., 20.00, im Lokal. Anfertigung von Gipsschienen.

Bienne. Concernant la course Furka - Grimsel départ 4 h. 30. Prière de ne pas oublier les coupons de repas, diner fr. 5.— plus 50 cts. de service. Itinéraire: Bienne - Interlaken - Meiringen - Grimsel - Gletsch - Furka (diner) - Altdorf - Lucerne - Bienne. Les personnes n'ayant pas réglé le montant de la course, doivent le faire sans délai jusqu'au vendredi soir 6 sept. chez M. Berger, Passerelle 38. Un cours de samaritains débutera fin sept. Prière de faire de la propagande. Le mardi 10 sept. exercice mensuel au local à 20 h. 00. Préparation d'attelles en gypse.

Bubikon. Montag, 9. Sept., 20.00, Uebung im Primarschulhaus Bubikon. Der Quästor sollte unbedingt die noch ausstehenden Beiträge der Aktiv- und der Passivmitglieder für die Abrechnung mit dem Rotkreuz-Zweigverein haben. Bitte holt das Versäumte nach.

Deitingen. Mittwoch, 11. Sept., 20.15, Uebung im Schulhaus. Geld für Rotkreuzkalender mitbringen.

Dietlikon. Monatsübung: Mittwoch, 11. Sept., 20.00, im alten Schulhaus Dietlikon. Anschliessend wichtige Mitteilungen, was die Anwesenheit Aller bedingt.

Dintikon. Sonntag, 8. Sept., führt unser Verein mit der Nachbarsektion Dottikon eine Patrouillen-Uebung durch. Beginn 13.00 beim Schulhaus Dottikon, bei jeder Witterung. Abmarsch ab Bärenplatz 11.45. Für Aktivmitglieder obligatorisch. Mc mitbringen.

Dürnten. Uebung: Donnerstag, 12. Sept., im Kindergarten.

Engstringen u. Umg. Dienstag, 10. Sept., 20.00, Volksaufklärungsfilm über Geschlechtskrankheiten im Rest. «Sennenbühl» (grosser Saal), Unter-Engstringen. Für Aktive obligatorisch.

Freiburg. Sonntag, 29. Sept., nachmittags, Feldübung (Patrouillenübung) in Pensier. Die Mitglieder möchten dieses Datum vormerken und sich, um die Organisation zu erleichtern, sobald wie möglich bei Frl. Jeanne Rotzetter, «Œuvre du Travail», Lausannegasse 17, einschreiben lassen. Die Reisekosten werden vom Verein getragen.

Fribourg. Dimanche après-midi 29 sept. aura lieu un exercice en campagne (patrouilles) à Pensier. Les membres sont priés d'en retenir la date et, pour faciliter l'organisation de cet exercice, de s'inscrire le plus tôt possible auprès de M<sup>ne</sup> Jeanne Rotzetter, «Œuvre du Travail», rue de Lausanne 17. Les frais de voyage sont à la charge de la Section.

Gontenschwil. Uebung: Freitag, 6. Sept., 20.00, im Lokal.

Hinwil. Monatsübung: 11. Sept., 20.00, im Sekundarschulhaus.

Interlaken. Uebung: Montag, 9. Sept., 20.15, im Primarschulhaus. Voranzeige: Sonntag, 29. Sept., Feldübung in Iseltwald.

Jegenstorf u. Umg. Lichtbildervortrag: Mittwoch, 11. Sept., 20.00, im «Kreuz». Referent: E. Hunziker, Verbandssekretär. Thema: «Warum brauchen wir heute noch Samariter?».

Jonen (Aarg.). Uebung: 10. Sept., 20.15, im Schulhaus.

Kilchberg (Zch.). Montag, 9. Sept., Uebung im Primarschulhaus. Fortsetzung der Arbeit der letzten Uebung. Besprechung der Alarmübung vom 28. Aug. Photobestellung von Seelisberg. Patenkässeliunterstützung.

Kölliken. Uebung: Freitag, 6. Sept., 20.15, im Vereinszimmer. Mitte Sept. beginnt ein Samariterkurs. Werbet fleissig Teilnehmer, damit der Kurs zustande kommt. Die Mitglieder möchten bitte in Zukunft die Meldungen in der Rotkreuz-Zeitung beachten.

Köniz-Liebefeld, Nächste Uebung: Montag, 9. Sept., 20.00, im Primarschulhaus in Köniz. Papier und Bleistift oder Farbstift mitbringen.

Konolfingen u. Umg. Patrouillen-Uebung mit Grosshöchstetten: Samstag, 7. Sept. Sammlung 19.45 beim «Bären», Konolfingen. Anschliessend Besprechung wegen Herbstfeldübung vom 22. Sept.

Läufelfingen, Sonntag, 8. Sept., 8.00, Verkehrsübung, Sammlung beim Schulhaus. Diese wird durch die Polizei mit praktischen Demonstrationen durchgeführt. Für Aktive obligatorisch.

Laupen u. Umg. Mittwoch, 11. Sept., 20.15, im Gemeindehaus, oblig. Monatsübung. Krankenpflege.

Lenzburg und Untergruppen. Bei den Anmeldungen für den Ausflug auf die Moosegg am 8. Sept. bitte nicht vergessen auszufüllen wegen dem Mittagessen, weil es angemeldet werden muss. 17. Sept. beginnt in Lenzburg ein Samariterkurs. Werbt Teilnehmer. Anmeldungen bei Frau Hohl im Berufsschulhaus oder im Briefkasten oder bei Frau Stadler-Lanz, Niederlenzerstr. Luzern, Samaritergruppe des Zweigvereins vom Roten Kreuz. Internationales Komitee vom Roten Kreuz. Haussammlung im Sept. Könnten sich noch Samariter oder Samariterinnen für die Uebernahme eines kleinen Rayons entschliessen? Wenn ja, bitte Telephonanruf 20054. Wir wären für diese Mitarbeit überaus dankbar.

Mosnang. Uebung: Mittwoch, 11. Sept., im Lokal. Der Patrouillenlauf muss auf den Oktober verschoben werden.

Münchwilen. Uebung: Montag, 9. Sept., 20.00, im Schulhaus. Kalender abrechnen!

Muri-Gümligen. Praktische Uebung: Dienstag, 10. Sept., 20.15, im Lokal. Bitte Gaben für den «Herbstmärit» vom 28. Sept. an die Sekretärin abgeben. Handarbeiten bis spätestens 24. Sept. abgeben.

Nidau. Montag, 9. Sept., kleiner Vereinsbummel. Sammlung bei der alten Turnhalle 20.00. Bei ungünstiger Witterung Uebung nach Bilddiagnosenkarten. Wir bitten um Bezahlung der Jahresbeiträge, ansonst ab nächsten Monat ein Zuschlag erhoben wird.

Niederbipp. Samariterübung: Donnerstag, 5. Sept., 20.00, im unteren Schulhaus.

Niederösch. Nächste Uebung: Montag. 9. Sept., 20.00 im Schul-haus.

Oberrieden. Beginn des Krankenpflegekurses: Dienstag, 10. Sept. Benützen Sie diesen lehrreichen Kurs, um die Kenntnisse zu erweitern oder aufzufrischen.

Oberwinterthur. Nächste Uebung: Mittwoch, 11. Sept., 20.00, in der Gemeindestube. Bitte, begleicht die noch ausstehenden Jahresbeiträge.

Oerlikon u. Umg. Wir beginnen 10. Sept., 20.00, einen Samariterkurs, jeweils Dienstag- und Freitagabend. Leitung: Vereinsarzt Dr. Aisslinger und E. Zuppiger. Helft uns tapfer werben. Nächste Uebung: Donnerstag, 12. Sept., im Ligusterschulhaus. Obligatorisch. Unsere Kassierin bittet um die noch ausstehenden Jahresbeiträge, nach der Septemberübung werden Nachnahmen versandt. Wir möchten unsere Freimitglieder aufmerksam machen, dass mindestens zwei Uebungen zu besuchen sind, ansonst die Zeitung zu ihren Lasten fällt.

Romanshorn. Montag, 9. Sept., 20.00, Rebsamenschulhaus.

Rotmonten. Montag, 9. Sept., 20.00, im Schulhaus Rotmonten: Filmvorführung über Krebskrankheiten. Freunde unserer Bestrebung sind freundlich eingeladen.

Rüti (Zch.). Oblig. Vereinsübung: Donnerstag, 5. Sept., 20.00, im Kindergarten. Bezüglich der auf Sonntag, 8. Sept., vorgesehenen Wettübung wird alles Nähere an diesem Abend bekanntgegeben.

St. Gallen C. Voranzeige: Sonntag, 22. Sept., werden wir gemeinsam mit der Sektion S.-V. Appenzell in Appenzell einen Patrouillenlauf durchführen. Näheres wird in den nächsten beiden Rotkreuzzeitungen sowie an der kommenden Uebung bekanntgegeben. Reserviert diesen Sonntag für diese Veranstaltung.

St. Gallen-Ost. Ausflug 8. Sept. Bei zweifelhafter Witterung erteilt Tel. Nr. 11 Auskunft ab 5.45.

Sierre (Valais). Dimanche 8 sept. exercice en campagne à Chermignon. Départ en car à 9 h. 40. Dîner tiré du sac. Tenue de sport, souliers de marche. Inscriptions chez M. Treidel.

Sirnach. Montag, 9. Sept., 20.00, Uebung im untern Schulhaus.

Solothurn. Unsere Jubiläumsveranstaltung gehört der Vergangenheit an. Nochmals vielen Dank an alle, die mitgeholfen haben, den Anlass zu verschönern. Nun gilt es aber wieder mit frischem Mut an die nächste Monatsübung vom Montag, 9. Sept., 20.00, im Landhaus-Schulhaus. Thema: Heftpflasterverbände. Freitag, 5. Sept., 20.00, Vorstandssitzung im Hotel «Jura».

Spiez. Heute Donnerstag, 5. Sept., 20.00, Uebung im Sekundarschulhaus. Vorführung des Pulmotors durch H. Reist aus Wimmis. Wichtige Mitteilungen.

Stäfa. Uebung: Dienstag, 10. Sept., 20.15, im Primarschulhaus. Einteilung für die Herbstspiele. Wer nicht erscheint, erhält ein schriftliches Aufgebot.

Stallikon. Halbjahresversammlung: Samstag, 7. Sept., 20.30, im Rest. «Eintracht», Stallikon. Im September üben wir jeden Mittwoch, 20.30, im Schulhaus Dägerst.



FLAWA Schweizer Verbandstoff- und Wattefabriken AG., Flawil

Steckborn-Berlingen. Die auf 1. Sept. angesagte Patrouillenübung mit unserer Nachbarsektion Ermatingen musste umständehalber verschoben werden. Sie findet Sonntag, 8. Sept., statt. Besammlung 14.15 beim Hotel «Schiff» in Mannenbach.

Turgi u. Umg. Monatsübung: Dienstag, 10. Sept., 20.00, im Schul-haus. Am 20. Sept. beginnt ein Samariterkurs. Bitte werbet für Kursteilnehmer.

Uttigen. Sonntag, 8. Sept., Ausflug auf die Falkenfluh zu Fuss über Heimberg - Oppligen - Brenzikolen. Rucksackverpflegung. Abmarsch vom Bahnhof Uttigen 8.30. Sonntag, 22. Sept., Patrouillenübung. Reserviert diesen Nachmittag. Nähere Angaben folgen in nächster Nummer.

Wald (Zch.). Bezüglich der für Sonntag, 8. Sept., vorgesehenen Wettübung werden unsere Mitglieder noch persönlich orientiert.

Wetzikon u. Umg. Unser Verein führt bei genügender Beteiligung einen Samariterkurs durch. Beginn Freitag, 13. Sept., 20.00, im Gewerbeschulhaus Wetzikon. Kurstage: Dienstag und Freitag. Leiter: Dr. med. Zeller. Jedes Aktivmitglied mache sich zur Pflicht, mindestens ein Mitglied für den Kurs zu melden. Anmeldung bis 13. Sept. und am ersten Kursabend im Schulhaus.

Wiesendangen. Mittwoch, 11. Sept., 20.15, Zusammenkunft im Schulhaus. Besprechung betr. der in Aussicht genommenen Feld-übung und Schlussinstruktion von der letzten Alarmübung. Gelegenheit zum Kauf von Verbandmaterial.

Wil. Sonntag, 8. Sept., Feldübung mit den Samaritern von Zuzwil, 14.00 bei der «Grünegg», Zuzwil. Ausschliesslich Verkehrsunfälle. Anwesend wenn möglich Arzt, Bezirksammann und Polizei.

Wohlen-Meikirch. Dienstag, 10. Sept., 20.15, Samariterübung im Primarschulhaus Uettligen.

### Aus den FHD-Verbänden

### Schweiz. FHD-Verband

Vom 20.—24. September 1946 findet in Zürich der dritte Schweizerische Frauenkongress statt. Die Reichhaltigkeit des Kongressprogrammes dürfte auch in unserem Kreise grosses Interesse finden.

Der FHD-Verband des Kantons Zürich wird am Sonntag den 22. September ein Zusammentreffen der am Kongress teilnehmenden FHD organisieren. Vorgesehen ist:

- 1. 1000 Treffpunkte Lindenhof; Besuch der vaterländischen Feier;
- 1400 im 1. Stock des Studentenheims, Clausiusstr. 21, kameradschaftliches Zusammensein.

Tenue: Zivil.

Interessentinnen können das vollständige Kongressprogramm beim Kongress-Sekretariat, Frankengasse 3, Zürich, beziehen. Wir machen noch speziell auf die günstigen Schlafgelegenheiten in der Kaserne Zürich aufmerksam. Eine möglichst sofortige Anmeldung ist in ihrem eigenen Interesse erwünscht. Wir hoffen, möglichst viele Kameradinnen am 22. Sept. in Zürich begrüssen zu können.

«Das Rote Kreuz». Erscheint wöchenflich. Jahresabonnementspreis Fr. 2.70. Herausgageben vom Schweizerischen Roten Kreuz, Zentraisekretariat, Bern, Taubenstrasse 8, Tel. 21474. - Redaktion: Dr. Kurt Stampfli, Solothurn, Gurzelngasse 30, Tel. 23626. - Anzeigen und Berichte der Samaritervereine sind an das Verbandssekretariat des Schweizerischen Samariterbundes, Olten, Martin-Disteli-Strasse 27, Tel. 53349, zu richten. - Druck, Verlag und Annoncenregie: Vogf-Schild AG., Solothurn, Tel. 22155, Postscheck Va 4. — «La Croix-Rouge». Publication hebdomadaire. - Prix d'abonnement 2 fr. 70 par an. - Editée par la Croix-Rouge suisse, Secrétariat central, Berne, 8, Taubenstrasse, tél. 21474. - Rédaction: D' Kurt Stampfli, Soleure, 30, Gurzelngasse, tél. 23626. - Les avis et comptes-rendus des sociétés de samaritains sont à adresser au Secrétariat de l'Alliance suisse des Samaritains, Olten, 27, Martin-Disteli-Strasse, tél. 53349. - Impression, édition et publicité: Vogt-Schild S. A., Soleure, tél. 22155, compte de chèques Va 4.